

## المعرض

### معرض باريس وأثاره الشرقية

نظر للاب لويس شيخو اليسوعي

هو الله عجيب في اعماله ذلك امر لا ينكره الا الجاهل - بل قل ان الله عجيب في اعمال خلقت له لانه تعالى هو الذي يرشد عبده الى ما فيه صلاحهم - هو الذي ذئبهم بقتل يفرزهم عن العجاء ويوفر لهم اسباب النماء - هو الذي بث في عالمه دقان الكنوز وجواهر المعادن وشتات الحيات ومراتق الحياة - فاذا ما شتر الانسان عن ساعد النشاط واستخدم قواه الطبيعية لتضاه اغراضه سهل له ما توغر ودنا ملتسه واتته دنياه صاغرة وذلك مبنى الخالق عز وجل حين جعل الانسان ملكا على الكون وسلطه على جميع الارض (تكوين ١: ٢٦)

وما المماض الا ثمرة جد المر - تنبي بما توصلت اليه يده في انحاء المعمور لتحقيق لغايات خالقه فترقى بجزمه وهنته من طور البداوة وخشونة العيش الى مقام الحضارة والمدنية - على ان المعرض الذي اذني هذه السنة في باريس قد انسى ما تقدمه لما ابرز لعيون العالم من عجائب العلوم والصنائع

ما كاد الفرنسيون ينجزون معرضهم السابق في سنة ١٨٨٩ الذي اكسبهم لدى العالم التسندن فخرًا عظيمًا حتى اخذوا يسعون في انشاء معرض آخر يكون احسن ختام لقرن اجمع للحاقان على تسميته بقرن المعارف وجيل التقدم ويصبح ابدع افتتاح لعصر جديد يتفادل به الناس على مختلف ترعاتهم وهم يأملون ان السلم والسعادة يضربان فيه اطنابهما على الارض

وقد صادق الفرنسيون على هذا المشروع في دار ندرتهم سنة ١٨٩٣. ومذ ذلك الحين لم يألوا جهدهم في اعداد كل لوازم المرض ليكون غرة في مفرد الدهر وتاجاً فوق هامة العصر فيستلفت اليه اظار كل البلدان ويجتذب اليه الشعوب بين قاص ودان ومن اعتبر اليوم من اعلى برج ايفل هذا المنظر الانيق وجد ان الفرنسيين اذا قصدوا فازوا بالمقصود واذا وعدوا لم يخيبوا الرجاء بانتهاك حرمة الوعود. والمرض الحالي لا يشغل اقل من ١٠٨ هكتارات في عاصمة الفرنسي اي مليوناً وثمانين الف متر مربع. وهو يمتد بابنته الفاخرة وقصوره الباهرة على ضفتي نهر السين. اماً نقاته فبلغت نحواً من مئة الف الف فرنك (٩٠,٠٠٠,٠٠٠) تهتت الدولة الفرنسية بدفع عشرين الف الف منها وتضتت مدينة باريس مثل هذا المبلغ. على ان الارباح الامولة من دخله يقدرها البعض بازيد من عشرين مليوناً من الفرنكات وسوف يطلنا المستقبل على صحة هذه الحسابات او فسادها. والارجح ان مكاسب فرنسا في معرضها الاخير ضامنة لارباح معرضها الحالي فان ريعها عامداً بلغ ثمانية ملايين بنتف بعد اسقاط كل النفقات. وكان اذ ذلك عدد المارضين ٥٥,٥٨٦ وعدادهم اليوم ٢٦,٠٠٠ وقد طبع من التذاكر للزوار ما يوازي ثمة ستين الف الف فرنك وقد بيع منها الى الآن فوق ثلثها

وقد امتاز المرض الحالي على المارض السابقة بخواص كثيرة نذكر منها شيئاً

بوجيز الكلام

واول هذه الخواص حسن تنظيم المرض فان اللجنة القائمة بهذا المشروع الخطير قد جعلته آية في باب الهندسة فان الزائر ينتقل من مكان الى آخر وتتقلب عليه المشاهد المختلفة دون ان يكمل بصره فيسام من وفرة المنظورات وتراكم بعضها على بعض رائنا تأخذ المناظر في اعناق بعضها وتتصل اتصالاً تفرق به العين لانتلاف الاشكال واختلاف المواقع. هذا فضلاً عما جمته الطبيعة من الحاسن في ذلك المكان المدود من جنات الدنيا القيعا. والفضل في تنسيق المرض على هذه الصورة عائد الى المسير الفرد بيكار احد المتقدمين في شردى الدرلة

ومن خواص مرض باريس وفرة ما اجتمع فيه من الطرائف المستحسنة المعجبة الموقدة اليه من كل فجح وأوب حتى قال بعضهم وفي قوله من الصواب ما لا ينكر:

ان مرض باريس هو سوق الدنيا الجامعة . وقال آخر : بل اجتمعت الدنيا في باريس . فيرى فيه الزوار ببضع الساعات ما يميز عليهم نظره في شهر بل في سنين عديدة . كيف لا وقد ارسلت اليه نحو اربعين دولة ابداع ما لديها من كل اصناف الاعمال والاختراعات والمحصولات ولكل منها قصر شاهق يتجمل طريقة الشعب في البناء والنقوش حتى اذا دخلت احدها خلت انك ليس قط في عمار تلك البلاد بل في ظهراني اهالها لا تجد في ذلك القصر من السكن الرافلين بثياب بلادهم الحاجة المثلين لماداتهم الناطقين بلهجتهم تترى نفسك حيناً في رياض ايطالية وحيناً في صحاري افريقية بين قبائهم المتوحشة تارة على ضفة البفور واخرى على رصيف نيويرك . وربما قطعت شارعاً كبيراً لا يختلف ذرة عن شوارع القاهرة او الجزائر

ومن خواص هذا المرض ما توفّر فيه من اسباب الراحة والبسط والامنّة للزوار كالطعام العديدة والمرايح المتنوعة والمستشفيات الوقتية . وترى شرادم الجند وفئات الحرس وافراد العسس الطائعين في أنحاء المرض او الراكين الدرّاجات وكأهم محافظون على النظام ساهرون على صوالح الجمهور . اما وسائط الانتقال فقد اجتمع منها في المرض كل ما اخترعه اهل عصرنا كالسكك الحديدية والحوافل والتراموي الكهربائي وعجلات الاوتوموبيل والسقائل المتحركة والرحيف الماشي والمرقيات والمناطيد المسورة فضلاً عن ضروب السفن الجارية على نهر السين . ومع كل ذلك فقد جعل للمعرض تسعة مكاتب تجهزت فيها كل الادوات اللازمة للمخابرات بالتلغراف والتليفون . ولزائرة اعمال البريد ٧٦ صندوقاً توضع فيها الرسائل يتقلها سعاة البوسطة في اوقات معينة .

٢

وما تتردد به ايضاً هذا المرض ان اصحابه لم يدعوا شعبة من المعارف البشرية او فناً من الفنون الاجتماعية الا وافردوا له معاهد خاصة يجرد فيها الزوار ما تحصل اليه عقل الانسان من الاكتشافات العديدة والاختراعات الجديدة وقد قست هذه المعاهد الى مئة عشر قسماً تستوفي جميع الصنائع والعلوم ويشتمل كل قسم منها اصنافاً شتى من الحترعات اللائحة به كما ترى :

فالقسم الاول قد خصص باعمال الترية ووسائل التهذيب وضروب ادوات التعليم منذ نشأة الطفل حتى بلوغه الى الدروس العليا التي تمنح لاصحابها باب المتاصب الرقيمة (موقعة في ساحة المرنج )

والقسم الثاني يجمع عجائب فنون التصوير والنقش والمنفر والرسم على الحجر ونحت التماثيل  
ترويق الحجارة الكريمة والفضة (في ساحة إليزابي)

والقسم الثالث مخصوص بكل أدوات الطباعة والصحافة والتجليد وتصوير الشمس والجغرافية  
وعلم الهيئة ورسم البلدان والاصكوكات والتعود والطب والمراحة وآلات العزف والموسيقى  
وأدوات المراسح وثياب الملاعب (في ساحة الرنخ)  
والقسم الرابع قد خص بالعلوم الميكانيكية والحيسل ونمريك الاثقال كادوات البخار  
والقطارات الخ (فيها)

القسم الخامس يتضمن كل عجائب الكيمياء وأدواتها العديدة وفوائدها الجبسة في نمريك  
الاثقال والتتوير والتلغراف والتليفون واشنة رنجن (فيها)

القسم السادس شأنه ما يتعلق بالاشغال السموية ووسائط الانتقال وأدواتها كالتجليات  
والدرجات مع مواد السفن التجارية والمراكب الهوائية (فيها)

القسم السابع رجمه الى القلاحة ولواحقها كحصولات الزراعة وغرس الكروم وأدوات  
المراثة واصناف الثبات وتريف المشرات النافمة والحاضرة (في رواق الآلات)

القسم الثامن أقرز لكل ما يخص بالنباتين والبساتين كالبنول والزهود والاشجار الثمرة  
والنباتات المزينة الوجود والنمزال والبرود (في رصيف السين الايمن وساحة إليزابي)

القسم التاسع تعرضت فيه شتلات النابتات وأدوات الصيد لطيور والرؤوس والاسماك وبتادق  
الميد وآلات بلنائة الاغار (في قصر النابتات على ضفة السين اليسرى)

القسم العاشر فيه اصناف الاتوات والمآكل والمريبات والحلويات والمكسرات والمرطبات  
والمشروبات المختلفة تاحق جا شامل شئ ناعيازة وغيرها (في رواق الآلات)

القسم الحادي عشر يشمل كل اشغال المعادن وتدينها وتصفيها مع ادواتها واشكالها (في ساحة  
المرنج في القصر الشمالي شدة)

القسم الثاني عشر يخص باثاث البيوت وتجهيزها وزينتها كنفش المبدران والرياحج الملون  
والورق المنقوش والخزائن والطنافس والفراش والخزف والبور وأدوات الأكل الصينية  
والزجاجية وتدفنة البيت وتزويره (في القصرين الراقدين على يمين ساحة الانتاليد ومثاله)

القسم الثالث عشر يحتوي على انواع الخيوط والمبال والانسجة وملابس القطن والصوف  
والكتان والحبرر واشغال التطريز والتخريم والازياء وشتلقاها (في ساحة المريج في القصر  
الثاني على الشمال)

القسم الرابع عشر مداره على الصنائع الكيوية والصيدلية وفيه شامل الورق ومصانع تجهيز  
الجلود ودبها وتركيب المواد الطرية وتعبئة التبغ (في القصر الثالث يمينها)

القسم الخامس عشر يشمل على ادوات الكتابة والمأدى والسكاكين وكل اعمال الموهريين  
والصانعة والساعاتيين وشغل الشبه (البرتر) والنحاس والمشمعات من المطاط (كلوتشوك)  
والنوتابركا (عند الانتاليد في القصر الايمن)

القسم السادس عشر يجمع كل الوسائل والأدوات المختصة بالمجمعات الخيرية والشركات

التجارية والاعمال الجمهورية الآتية لمنفعة البنة الاجتماعية مع ما يتلحق بالصحة الدسوية (في قصر المؤتمرات)

القسم السابع عشر خصاً بالمنعمرات وما يتلحق بها (في التروكادير)

القسم الثامن عشر وهو الأخير يمس كل ما ينوط بغني المرب البري والبحري (على ضفة السين الشائبة)

## ٣

ولا بُد أن نورد هنا شيئاً من غرائب هذا المرض بما كثر عنه الكلام في الجلات العلمية. فن ذلك « قصر البصريات » (palais d'Optique) الذي يحتوي تلك النظارة المدهشة التي سبق وصفها في المشرق (١: ٧٨٧). ولهذا القصر وجه غاية في الجمال يمثل وساطة نصف قبة رُسمت فيها منطقة البروج على ابداع مثال وله سقف من الزجاج تسطع فيه اشعة الشمس نهراً فتلونهُ بالوان بيضاء وفي الليل يمثل الكواكب وحركة السيارات والافلاك بأسلوب يجلب الالجاب. أما النظارة فقد أركزت على ثنائي قواعد متينة علوها ستة امتار. وعميتها وحدها ثقلها ٤٥٠ كيلو غراماً أنفق عليها مليون ونصف من الفرنكات. ويُمكس نور القمر على جدار ليتمكن الزوار من رؤيته. وقد دُعي سفير الكرسي الرسولي لبركة هذه النظارة في الرابع من الشهر الماضي فباركها بحفلة شائقة وخطب خطاباً اخذ بمجامع القلوب

ومنها « الكرة السموية » وهي كناية عن كرة عظيمة قطرها ٤٦ متراً مستندة الى اربع قناطر شبيهة بقناطر برج ايفل وعلى الكرة رسوم عجيبة تمثل الابراج السموية وصورها الخيالية وهي في الليل تضيء بانوار متشعبة كأنها نجوم السماء. وحول الكرة منطقة على شكل حائلي علوها ٦٠ متراً على جوانبها صور البروج وفي اعلاها سطح تُعزف فيه الآلات وتُدار المرطبات. أما داخلها فقطره ٤٠ متراً يُصعد الى مركزه بترقٍ وما هذا المركز إلا الكرة الارضية جعل قطرها ثلاثة امتار وتلوح حولها القبة الزرقاء فاذا جلس الزائر فيها شعر بحركة تجري به من التراب الى المشرق ويرى كل النيرات السماوية تتحرك حوله فتظهر له الشمس والقمر والسيارات ويشاهد الكسوفات والخسوفات فلا يفوته شيء من عجائب السماء.

ومنها « القصر المضيء » بناه المهندس بوسين (Ponsin) من ألواح الزجاج الملون فاذا مدَّ الليل سرادقه على الارض شعت تلك الزجاجات بالوان مختلفة تمثل قصراً فنجياً

له من الطبقات والنقوش والالوان والمصاعد والسطوح والشرفات ما يجدي العين ارتياحاً والقلب انشراحاً

ومن المشاهد الفتانة التي فاق بها هذا المعرض امثاله « قصر الكهرباء » قد اجتمعت فيه على طريقة بديعة كل عجائب الكهرباء المكتشفة في عصرنا . وهو في الليل يبرز للعيان على اشكال متلازمة يعجز عن وصفها احدق لسان قدى هذا القصر كأنه شعة نار تسحر الاباب وتأخذ بالابصار . وفي هذا القصر من الآلات المولدة للكهرباء ما توازي قوته ١٢٠٠٠ حصان ويستغرق ايقاد القصر كل يوم نحواً من ٢٠٠ طن فحم يُجمع بخارها في مراجل فيتجدد ويصير ماءً يتدفق الى « قصر المياه » بمعدل مئة الف لتر في الساعة .

وهذا « قصر المياه » احدي آيات المعرض وهو عبارة عن اردقة متعة يعلوها قبة ملونة وفي حضيضها ما يمثل صخوراً بحرية ينبع من وسطها الماء . وفي صدر الباحة حوض كبير تخرج من وسطه صفوف من الحجارة مستديرة الشكل كدرجات وفي اعلاها فؤارة عظيمة تتدفق منها المياه المرتفعة الى علو ٣٠ متراً فتعكس وتسقط على الدرجات كأنها الشلالات الى ان تبلغ الحوض . وعلى جوانب الحوض تماثيل جميلة من حيوانات وطيور مختلفة اشخاص خرافية وكلها يبع المياه او يصبها من القرب على طرائق شتى . وفي ظلام الليل تلبس هذه المياه ثوباً من النور فتصبح كلها ضياءً وتتناثر في الفضاء كأنها سباتك اللجين . هذا فضلاً عن فؤارات اخرى تتلون بالوان قوس قزح ومما يستحق الذكر ايضاً مشاهد مختلفة مبنية على خواص الكينياتوغراف الذي وصفناه في المشرق (١: ١٤١) فن ذلك انهم مثلوا سفينة كبرى راجسوا فيها القوم وحركوها بحركات شبه سيرة السفينة اذ تغر العباب . ثم اجازوا امام اعينهم صور مدن بحرية فيشعر الركاب كأنهم يخرجون من مرسيليا ويبحرون الى تونس ثم الى نابولي والبندقية والاسنانة العلية . وفي اثناء السفر يسعون صفيء البخار وجمجمة الآلات ويصابون بدوار البحر ويتنسمون النسيم البحري المشوب بروائح الطحلب والنباتات البحرية وهذا المشهد دعوه « ماربروداما » اي منظر البحر

ومن هذا القبيل ايضاً « الكينوراما » اي مشهد الحركة يجلسون الزوار على مركبة متعلقة بمنطاد . ثم يوهونهم انهم يصعدون بهم الى طبقات الجو العليا فيشكون لهم

الارض هاجلة من تحت ارجلهم وهي تصغر شيئاً فشيئاً فيجتازون من اقاصي اوردية الى اقاصيا يرون العواصم والمدن من عل كأنهم يسافرون في مركبة هوائية وهم مع ذلك ثابتون في امكنتهم دون حراك

وعلى هذا النمط ايضاً مثلوا لزوار حالات الارض في اطوارها المختلفة منذ بدء العالم الى الازمنة الاخيرة ودعوا ذلك «ديوراما». ثم مثلوا طوافاً حول الارض فينتقل الناظر من اوردية الى الشرق فيرى بلاد الدولة العلية واليونان والشام ( وترى بيروت وابنيتهما منها ) كليتا ) مصر والهند والصين وجهات اميركا عانداً منها الى ليغربول ثم الى باريس وقد اقتضى هذا المشهد البديع يتناً و ٤٠٠٠ صردة فوتوغرافية تمثل كل بلد ببيئته الخصوصية وابنيته واحوال اهله النخ

هذا وضرب صفحاً عن غرائب كثيرة كالدولاب العظيم البالغ قطره مئة متر وصورة التزوف وتمثيله خراب يُنبأ بي بانفجار هذا البركان وغير ذلك مما لا يسعنا هنا رصنه ويطول بنا شرحه

## ٤

ولكن أيجن بنا ان نسكت عما احتراه المعرض الباريسي من الآثار الشرقية . والحق يقال ان للشرق في هذا المعرض مقاماً رفيعاً لا يكاد الزائر يسير ذات اليدين او ذات الشمال حتى يلتقي في طريقه ما يذكره الشرق ومغازه القديمة او الحديثة وارل هذه الآثار الجديرة بالاعتبار أكبر مناخل المعرض وهو الباب المدعو بالفخيم المشرف على ساحة الانتلاف ( pl. de la Concorde ) فان الذي بناه استمدح زناد فكرته الوقادة فلم يجد لسوق العالم مدخلاً ليق بها من باب شرقي تحلق حناياه في كبد السماء وتناطح قبابه القبة الزرقاء .

ومشيد هذا المدخل الخطير هو السير بيناي ( R. Binet ) الذي أولع منذ حداثة بالهندسة الشرقية فجعلها جل عنايته وقصاى بيته فلماً عهد اليه بناه هذا الباب جمع فيه خلاصة محاسن الهندسة العربية من اقواس وحنايا واقاريز واطنفاق ونقوش لا يشك العابر تحته انه في غرناطة او بغداد في أيام عزها على عهد الخلفاء . وعلى جانبي المدخل مئذنتان رشيقتان كأنهما مئذنتان تنبعت منهما اشعة الكهرباء ليلاً

هذا وبين القصور التي ابتنتها الدول الاوردية في معرض باريس ما يمثل الطريقة

الشرقية في البناء. فان قصور الرومان والسرب والبلغار واليونان كلها شرقية المهينة تارض الابنية البوزنطية كما شاعت في ايام ملوك القسطنطينية لاسيا الهندسة الدينية التي بلغت شأواً عظيماً في الترون السالفة. أما قصر البشناق (Bosnic) فقد بُني على مثال قلعة شرقية ترى برجه ومرقبه وصرانه كما كانت تحصن قديماً الحصون في وجه العدو. هذا فضلاً عن معروضات هذه الدول المذكورة وهي بالشرقية اشبه منها بالنريّة كالانسجة والحرايز والاسلحة والطنافس والمصاغات. وكذلك في قصر الدولة الاسبانية كثير من آثار قداما العرب ترى في جملتها البرّة الحربية التي لبسها ملوك غرناطة ابو عبد الله الزغل ثم ان القصور البنية لمعروضات افريقية في باريس كلها من النمط الشرقي. فان القصر المصري اشبه بباكل قداما المصريين على عهد الفراعنة مع اردوقه وقبته الابنية. وفي اسرايه صورة مدافن ملوك مصر على هيتها ونقوشها العاديّة. ويلحق بالقصر المصري سوقٌ جُوز على صورة اسواق القاهرة لا يختلف عنها ذرةً مع ملمب لتمثيل الروايات والمعادات الشرقية. والأبناء الاخيرة افادتنا ان بعض شعراء الفرنج مثل فيه رواية رعميس الثاني

وللدولة التونسية قصر تشغل ماحته ٤٩٠٠ مترٌ جمعت فيه كل خواص البناء العربي الشانع في شمالي افريقية والبناء الاعظم من هذا القسم يمثل جامع سيدي محرز. وفي السوق التونسية المجاورة لهذا المقام عدّة مباني تاريخية ككنارقي سيدي مخلوف وجامع سفاقس وباب سوس وقهورة سيدي ابن سعيد

أما الجزائر فان مبانها مقسمة الافناء. رجة الجوانب عريّة الشكل يُحتمل ان يراها ان قسماً من مدينة الجزائر قد نُقل الى باريس ويدخل اليه من باب سُتد على مثال ابواب المدن الاسلامية القديمة

وليست ابنية المعرض المحصورة براكش والسودان والينغال سوى مباني شرقية كما يسهدها سكّان تلك البلاد

واذا عدنا الى تفنّد الاقسام التي سُتدت للبلاد الاسيوية وجدنا ان قصر الدولة العلية يفوز بينها بقصب السبق وهو على شكل مربعٍ مستطيل له مدخل جليل على شكل قوس مرتفع فيه النقوش البديعة وعلى الجانب الايمن برجٌ شاهق يرى الزائر من اعلاه منظرًا بهيجاً. أما البناء الاوسط فيسئل احد جوامع دار الخلافة. وفي هذا القسم



القسم العثماني في معرض باريس

العثماني معروضات الشام والاناضول فيه من غراب المصنوعات ما يروق الاظار ويشهد لبلادنا بالتقدم والاعتدار ( انظر الصورة )

وقد احبت دولة العجم ان يعرف الفرنسيون ما لها من المباني النخيمة فان الشبة المحصورة بها تمثل اجمل قصور مدينة اصنهان الذي يطنب في وصفه المافرون قبني بدقة عجيبة وزخرف بطريقة غريبة تصاح بمقام صاحب الجلالة مظفر الدين خان ملك فارس الذي صمم النية على زيادة المرض وقد خرج من حاضرة ملكه طهران مؤخرًا قاصدًا عاصمة الفرنيس ولعله اليوم بافها فحل فيها ضيفًا كريمًا

اما الشرق الاقصى فان حصته في المرض جزية الشأن فترى في المرض اساليب المتود واليابانين والصينيين في الهندسة منها قصور محكمة البنيان ومنها هياكل دينية مع ما فيها من الاصنام والادنان يخدمها قوم من السدنة ويجرون فيها مناسكهم الدينية . ويلحق بهذه الابنية اروقة دولة سيام وكبودج والتونكين مع ما تختص به تلك البلاد من التوارد واللطائف

على انه يسرنا ان نذكر في الختام ان للشرق المسيحي في هذا المرض نصيبًا كبيرًا فان الرسائل الكاثوليكية قد ارسلت من كل الشرق معروضات عديدة تنبي بما للكثلكة من النفل المميم في تهذيب الشعوب وترقيتها الى معارج القلاح . وقد بُني لهذه الرسائل قصرٌ خصوصي بجوار التروكادرو لا يتالك كل من يزوره ان يقر للرسلين الكاثوليكين في كل المسور بالاعمال المبررة والماسعي المشكورة الآتة الى مجد الله الاعظم وخير الامم المادي والادبي مما تحت نظارة رئيس الاحبار وراعي الرعاة وخليفة هامة الرسل ثبت الله عرشه على مدى الدهور (١)

### ببدا

في اصل ثوب سيدة جبل الكرمل مع تعريف الدرجة الثالثة من الرهبانية الكرملية  
لمضرة الاب انتاس الكرمل

لأنا بعض قرائنا من حلب وبيروت ان نقديم بوجيز الكلام عن اصل ثوب سلطانة جبل

(١) اخذنا كثيرًا من الاوصاف السابقة من كتاب افرنسي نثره اصحاب المسل التجاري

المدعو Bon Marché اعارنا اياه جناب الموسي البارع شكري اندي سودا